

Quick Installation Guide / Guide d'installation rapide

GENERAL INFORMATION

The PROWLTOUCH is a wireless Touchscreen that is used in conjunction with the PROH8PLUS and PROA7PLUS Control Panels.

Up to a total of eight (8) Touchscreens can be used on the system. The Touchscreen must be enrolled in the Control Panel before it can be used.

OPERATING THE TOUCHSCREEN

For operating instructions, see the full User Guide for the Control Panel used with this Touchscreen.

MOUNTING

See below for mounting options with Desk Stand, Desk Mount and Wall Mount

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Le PROWLTOUCH est un écran tactile sans fil qui est utilisé en conjonction avec le panneau de contrôle PROH8PLUS et PROA7PLUS.

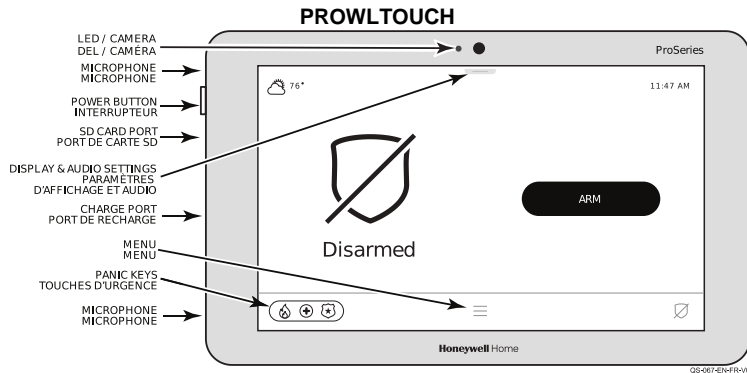
Le système peut prendre en charge jusqu'à huit (8) écrans tactiles. Avant toute utilisation, l'écran tactile doit être enregistré dans le contrôleur. Il communique avec le contrôleur par Wi-Fi^{MD}.

UTILISATION DE L'ÉCRAN TACTILE

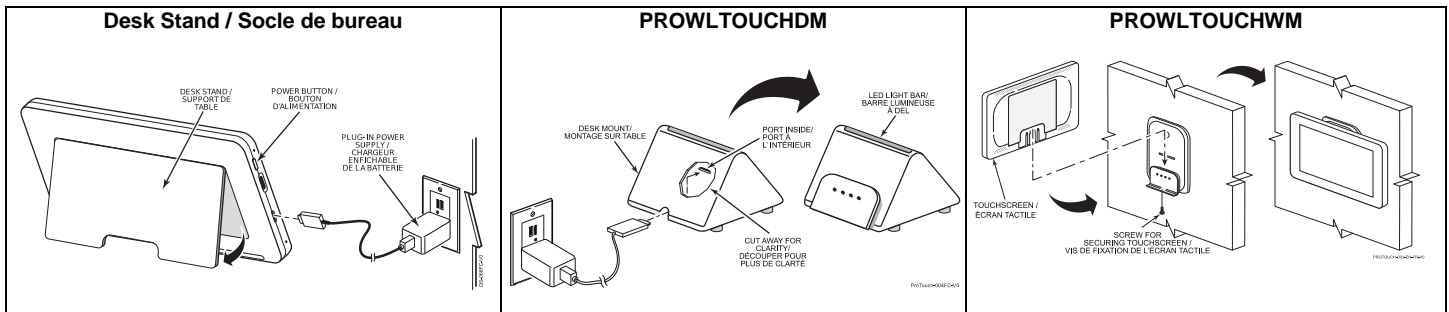
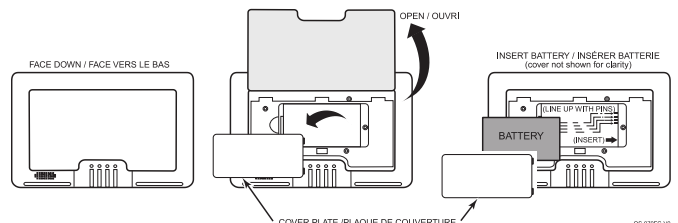
Pour les directives d'utilisation, consultez le guide de l'utilisateur du panneau de commande utilisé avec cet écran tactile.

MONTAGE

Voir ci-dessous les options de montage avec socle de bureau, support de bureau et support mural.



Battery Installation / Installation de la pile



INSTALL BATTERY

Place the Touchscreen face down and pull open the desk stand. Remove the battery cover plate. Align the contacts on the battery pack over the pins on the Touchscreen and press down to secure. Align the tabs on the battery cover plate and snap into place. Connect the power supply to the touchscreen as shown and plug into a non-switchable 110VAC, 60Hz outlet for 24hrs to fully charge battery. Press and hold the power button to turn on.

ENROLLING THE TOUCHSCREEN

- Power up the touchscreen. After the touchscreen boots up, follow the steps to connect it to a Wi-Fi network.
 - Once connected to a network, press "PAIR TO PANEL" on the Touchscreen. It will indicate that it is finding the Control Panel's IP address.
 - Once it finds the IP address, it will prompt for a code. Enter 4112.
 - If enrollment is not successful, make sure both the Control Panel and Touchscreen are connected to the same router and are within range of the router. Press any of the keys on the Touchscreen to restart the pairing process or disconnect and reconnect power.
- After successful pairing, the touchscreen then displays system status.
- After enrollment, program and save the Touchscreen's zone options (zone descriptor, Bedroom Keypad) in AlarmNet 360.

IMPORTANT: Once enrolled, the Touchscreen cannot be used with another Control Panel until it is un-enrolled (deleted) from the current one. See the Control Panel's Installation Instructions for details on removing devices.

Status LED	Meaning
Red - Steady	System Armed
Red - Flashing	Alarm/Alarm Memory
Amber - Steady	System trouble
Amber - Flashing	Device trouble – System cannot be armed
Green - Steady	Ready to Arm
Green - Flashing	Device trouble - System can be armed
Green & Red Alternately Flashing	System is in Programming Mode
Off	Not ready to Arm

INSTALLER LA BATTERIE

Placez l'écran tactile face vers le bas et ouvrez le socle de bureau. Retirez le couvercle du compartiment à pile. Alignez les contacts de la pile sur les broches de l'écran tactile et appuyez pour sécuriser. Alignez les languettes du couvercle du compartiment à pile et enclenchez-les. Raccordez l'alimentation électrique à l'écran tactile comme indiqué sur l'illustration et branchez-le dans une prise non commutable 110 V CA, 60 Hz pendant 24 heures pour charger complètement la pile. Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pour activer.

ENREGISTRER L'ÉCRAN TACTILE

- Allumez l'écran tactile. Après le démarrage de l'écran tactile, suivez les étapes suivantes pour le connecter à un réseau Wi-Fi.
 - Une fois connecté à un réseau, appuyez sur « PAIR TO PANEL » (jumeler au panneau) de l'écran tactile. Il indiquera qu'il est en train de chercher l'adresse IP du panneau de commande.
 - Une fois l'adresse IP trouvée, il demandera un code. Entrez 4112.
 - Si l'inscription échoue, assurez-vous que le panneau de commande et l'écran tactile sont connectés au même routeur et sont à portée du routeur. Appuyez sur une des touches de l'écran tactile pour redémarrer le processus de jumelage ou débranchez et rebranchez l'alimentation.
- Une fois le jumelage réussi, l'écran tactile affiche l'état du système.
- Après l'inscription, programmez et sauvegardez les options de zone de l'écran tactile (descripteur de zone, clavier de chambre à coucher) dans AlarmNet 360.

IMPORTANT: une fois enregistré, l'écran tactile ne peut pas être utilisé avec un autre panneau de commande tant qu'il n'est pas désinstallé (supprimé) de l'écran actuel. Reportez-vous aux instructions d'installation du panneau de commande pour plus de détails sur la suppression des périphériques.

DEL d'état	Signification
Rouge - continue	Système armé
Rouge - clignotante	Alarme/mémoire d'alarme
Ambre - continue	Anomalie de système
Orange - clignotante	Anomalie du dispositif – le système ne peut pas être armé
Vert - continue	Prêt à armer
Vert - clignotante	Anomalie du dispositif – le système peut être armé
Vert et rouge clignotant en alternance	Le système est en mode Programmation
Arrêt	Pas prêt à armer



SPECIFICATIONS:

Physical: 7.68" W x 4.76" H x 0.708" D
 (195mm x 121mm x 18mm)
 Frequency of Operation:.....2.4GHz
 Battery (included):3.8V, 2000mAh, Limited charge voltage: 4.35
 Battery Replacement:.....P/N P-504478
 Power Supply (included): 5V 1A, Micro USB

SPÉCIFICATIONS:

Caractéristiques physiques: 195 mm l x 121 mm H x 18 mm P
 (7,68 po x 4,76 po x 0,708 po)
 Fréquence de fonctionnement:.....2,4 GHz
 Batterie (fournie): 3,8 V, 2 000 mAh, tension de chargement
 limitée :..... 4,35.
 No de pièce de rechange: P-504478
 Chargeur de batterie (fourni): 5 V 1 A, Micro USB



The product should not be disposed of with other household waste. Check for the nearest authorized collection centers or authorized recyclers. The correct disposal of end-of-life equipment will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Recherchez les centres de collecte ou de recyclage autorisés les plus près de chez vous. L'élimination adéquate du dispositif en fin de vie permet d'éviter les conséquences néfastes sur l'environnement et la santé humaine.



CAUTION
RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.



ATTENTION
RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UNE BATTERIE DE MAUVAIS QUALITÉ. METTEZ LA BATTERIE USAGÉE AU REBUT CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION & ISED STATEMENTS

The user shall not make any changes or modifications to the equipment unless authorized by the Installation Instructions or User's Manual. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

CLASS B DIGITAL DEVICE STATEMENT

This equipment has been tested to FCC requirements and has been found acceptable for use. The FCC requires the following statement for your information.

This equipment generates and uses radio frequency energy and if not installed and used properly, that is, in strict accordance with the manufacturer's instructions, may cause interference to radio and television reception. It has been type tested and found to comply with the limits for a Class B computing device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC Rules, which are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- If using an indoor antenna, replace it with a quality outdoor antenna.
- Reorient the receiving antenna until interference is reduced or eliminated.
- Move the radio or television receiver away from the receiver/control panel.
- Move the antenna leads away from any wire runs to the receiver/control panel.
- Plug the receiver/control panel into a different outlet so that it and the radio or television receiver are on different branch circuits.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED CLASS B STATEMENT

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

FCC / ISED STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules, and ISED's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et exempt de licence RSS d'ISED. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue y compris les interférences causant une réception indésirable.

Responsible Party / Issuer of Supplier's Declaration of Conformity: Ademco Inc, a subsidiary of Resideo Technologies, Inc., 2 Corporate Center Dr., Melville, NY 11747, Ph: 516-577-2000

Partie responsable / Émetteur de la déclaration de conformité du fournisseur : Ademco Inc, a subsidiary of Resideo Technologies,, 2 Corporate Center Drive., Melville, NY 11747, Tél. 516 577-2000.

Refer to the installation instructions for the control with which this device is used, for details on limitations of the entire alarm system.

SUPPORT & WARRANTY

For the latest warranty information, please go to:
<https://www.security.honeywellhome.com/hsc/resources/wa/index.html>

For patent information, see <http://www.resideo.com/patent>

For technical support, call 1-800-645-7492, M-F 8:30am to 5pm EST.

For documentation go
 to:www.mywebtech.honeywellhome.com

Any attempt to reverse-engineer this device by decoding proprietary protocols, de-compiling firmware, or any similar actions is strictly prohibited.

Pour les Limites du système d'alarme en entier, consultez le guide d'installation du panneau de commande avec lequel ce dispositif est utilisé.

SOUTIEN ET GARANTIE

Pour voir les toutes dernières informations relatives à la garantie, veuillez consulter :
<https://www.security.honeywellhome.com/hsc/resources/wa/index.html>

Pour plus d'informations sur les brevets, voir <http://www.resideo.com/patent>

Pour obtenir du soutien technique, composer le 1 800 645-7492, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h HNE.

Pour obtenir de la documentation, consultez le site :
www.mywebtech.honeywellhome.com

Toute tentative d'ingénierie inverse de cet appareil, en décodant les protocoles propriétaires, en décompilant le logiciel microprogramme ou en effectuant toute mesure similaire est strictement interdite.

Guía de instalación rápida / Guia de Instalação Rápida

INFORMACIÓN GENERAL

PROWLTOUCH es una pantalla táctil inalámbrica que se utiliza junto con los paneles de control PROH8PLUS y PROA7PLUS.

En el sistema, se puede utilizar hasta un total de ocho (8) pantallas táctiles. La pantalla táctil se debe registrar en el Panel de control antes de que se pueda utilizar.

FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA TÁCTIL

Para obtener instrucciones del funcionamiento, consulte la Guía de usuario completa para el Panel de control que se utiliza en esta pantalla táctil.

MONTAJE

Vea a continuación las opciones de montaje con soporte de escritorio, montaje en escritorio y montaje en pared

INFORMAÇÕES GERAIS

A PROWLTOUCH é uma tela sem fio usada em conjunto com os quadros de comando PROH8PLUS e PROA7PLUS.

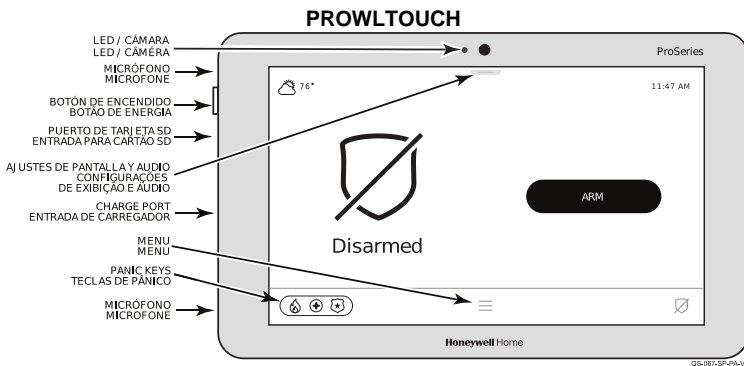
Até um total de oito (8) Touchscreens pode ser usado no sistema. A Touchscreen precisa estar cadastrada no painel de controle antes de poder ser usada.

USANDO A TOUCHSCREEN

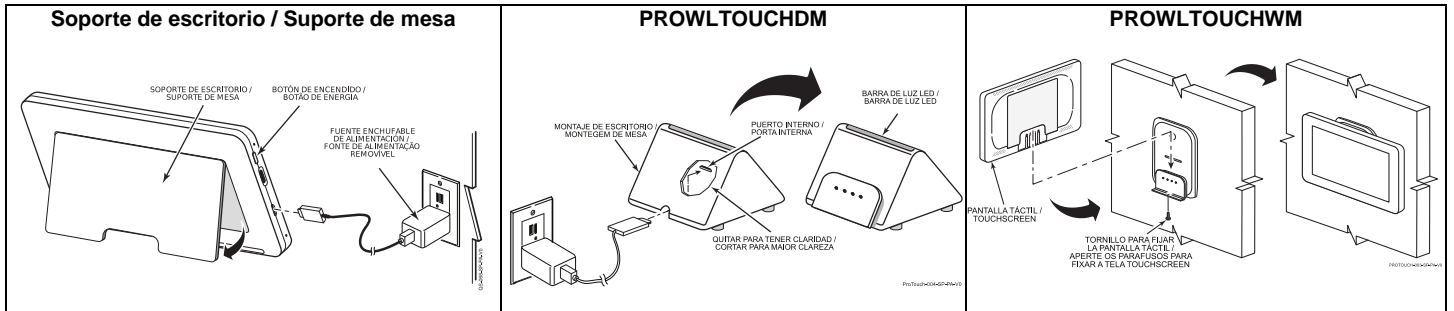
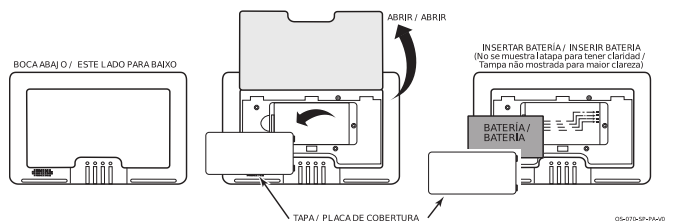
Para instruções de uso, consulte o Guia do Usuário completo para o painel de controle utilizado com esta Touchscreen.

MONTAGEM

Vea a seguir as opções de montagem com suporte de mesa, base para mesa e base para parede



Instalación de las baterías / Instalação da bateria



INSTALAR LA BATERÍA

Coloque la pantalla táctil hacia abajo y abra el soporte de escritorio. Retire la cubierta de la batería. Ponga en línea los contactos en el paquete de baterías sobre los contactos en la pantalla táctil y presione hacia abajo para asegurar. Ponga en línea las lengüetas en la cubierta de la batería y sujete en su lugar. Conecte el suministro de alimentación a la pantalla táctil como se muestra y enchufe en una salida de 60 Hz, 110 VCA no conmutable durante 24 h para cargar completamente la batería. Mantenga presionado el botón de alimentación para encender.

REGISTRO DE LA PANTALLA TÁCTIL

- Encienda la pantalla táctil. Luego del inicio de la pantalla táctil, siga los pasos para conectarla a una red de wifi.
 - Luego de conectarla a una red, presione "PAIR TO PANEL" (vincular con panel) en la pantalla táctil. Indicará que está buscando la dirección de IP del Panel de control.
 - Luego de encontrar la dirección de IP, se le solicitará un código. Escriba 4112.
 - Si el registro no tiene éxito, asegúrese de que el Panel de control y la pantalla táctil estén conectados al mismo router y estén dentro del rango del router. Presione cualquiera de las teclas en la pantalla táctil para reiniciar el proceso de vinculación o desconecte y vuelva a conectar la alimentación.
- Luego de la vinculación, la pantalla táctil muestra el estado del sistema.
- Luego del registro, programe y guarde las opciones de zona de la pantalla táctil (descriptor de zona, teclado de habitación) en AlarmNet 360.

IMPORTANTE: Luego del registro, la pantalla táctil no se puede utilizar con otro Panel de control hasta que salga del registro (eliminado) actual. Vea las instrucciones de instalación del Panel de control para obtener información para eliminar dispositivos..

LED de estado	Significado
Rojo estable	Sistema armado
Rojo intermitente	Alarma o memoria de alarma
Ámbar estable	Problema del sistema
Ámbar: intermitente	Problema del dispositivo: el sistema no puede armarse
Verde: estable	Listo para armar
Verde intermitente	Problema del dispositivo: el sistema puede armarse
Destello alternado verde y rojo	El sistema está en modo Programación
Apagado	No está preparado para armar

INSTALE A BATERIA

Coloque a Touchscreen com a face voltada para baixo e abra o suporte de mesa. Retire a proteção da bateria. Encaixe os fios da bateria nos pinos da Touchscreen e pressione para prender. Alinhe as pontas na placa protetora da bateria e encaixe no lugar. Conecte a fonte de alimentação à Touchscreen, conforme mostrado, e ligue a uma saída não comutável de 110 VAC, 60 Hz por 24 horas para carregar totalmente a bateria. Pressione e segure o botão de energia para ligar.

REGISTRANDO A TOUCHSCREEN

- Ligue a Touchscreen. Após a tela ter sido inicializada, siga as etapas para conectar a uma rede Wi-Fi.
 - Após obter conexão com uma rede, pressione "PAIR TO PANEL" na Touchscreen. Ela indicará que está procurando o endereço IP do painel de controle.
 - Assim que o endereço IP for localizado, um código será solicitado. Digite 4112.
 - Se o registro não for concluído com sucesso, certifique-se de que o painel de controle e a Touchscreen estão conectados ao mesmo roteador e dentro da área do roteador. Pressione qualquer tecla na Touchscreen para reiniciar o processo de pareamento ou desligue e ligue novamente.
- Após o pareamento ter sido concluído com sucesso, a tela indicará o status do sistema.
- Após o registro, programe e salve as opções de zona da Touchscreen (descriptor de zona, teclado) no AlarmNet 360.

IMPORTANTE: após ter sido registrada, a Touchscreen não pode ser usada com outro painel de controle até que seu registro tenha sido cancelado (excluído) no painel atual. Consulte as instruções de instalação do painel de controle para mais detalhes sobre a remoção de dispositivos.

LED de status	Significado
Vermelho – Constante	Sistema armado
Vermelho – Piscando	Alarme/memória do alarme
Âmbar – Constante	Problema no sistema
Âmbar – Piscando	Problema no dispositivo – O sistema não pôde ser armado
Verde – Constante	Pronto para armar
Verde – Piscando	Problema no dispositivo – O sistema pode ser armado
Verde e vermelho piscando alternadamente	Sistema está no Modo de Programação
Desligado	Não está pronto para armar

ESPECIFICACIONES:

Físicas: 21,59 cm A x 15,24 cm A x 4,76 cm P
(7,68" W x 4,76" H x 0,708" D) (195 mm x 121 mm x 18 mm)
 Frecuencia de funcionamiento: 2,4 GHz
 Batería (incluida): 3,8 V, 2000 mAh, Voltaje de carga limitada: 4,35
 Reemplazo de batería:N.º de parte P-504478
 Suministro de alimentación (incluido):5 V 1 A, Micro USB

ESPECIFICAÇÕES:

Físicas:7,68" L x 4,76" A x 0,708" D
 (195 mm x 121 mm x 18 mm)
 Freqüência de operação:2,4 GHz
 Bateria (incluída):3,8 V, 2000 mAh, Tensão de carga limitada: 4,35
 Substituição da bateria:P/N P-504478
 Fonte de alimentação (incluída):5V 1A, Micro USB



El producto no debería desecharse junto con otros residuos domésticos. Consulte los centros de recolección autorizados más cercanos o los recicladores autorizados. La eliminación adecuada de los equipos que alcanzan el fin de su vida útil previene las potenciales consecuencias negativas para el medioambiente y la vida humana.



O produto não deve ser descartado com lixo doméstico comum. Entre em contato com os centros de coleta ou centros de reciclagem autorizados mais próximos. O descarte adequado do equipamento no fim de vida útil vai ajudar a evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.



PRECAUCIÓN
 EXISTE UN RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE REEMPLAZA LA BATERÍA POR UNA DE TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.



CUIDADO
 RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA PELO TIPO INCORRETO. DESCARTE AS BATERIAS UTILIZADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION & ISED STATEMENTS

The user shall not make any changes or modifications to the equipment unless authorized by the Installation Instructions or User's Manual. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

CLASS B DIGITAL DEVICE STATEMENT

This equipment has been tested to FCC requirements and has been found acceptable for use. The FCC requires the following statement for your information.

This equipment generates and uses radio frequency energy and if not installed and used properly, that is, in strict accordance with the manufacturer's instructions, may cause interference to radio and television reception. It has been type tested and found to comply with the limits for a Class B computing device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC Rules, which are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- If using an indoor antenna, replace it with a quality outdoor antenna.
- Reorient the receiving antenna until interference is reduced or eliminated.
- Move the radio or television receiver away from the receiver/control panel.
- Move the antenna leads away from any wire runs to the receiver/control panel.
- Plug the receiver/control panel into a different outlet so that it and the radio or television receiver are on different branch circuits.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED CLASS B STATEMENT

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

FCC / ISED STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules, and ISED's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et exempt de licence RSS d'ISED. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue y compris les interférences causant une réception indésirable.

Responsible Party / Issuer of Supplier's Declaration of Conformity: Ademco Inc, a subsidiary of Resideo Technologies, Inc., 2 Corporate Center Dr., Melville, NY 11747, Ph: 516-577-2000

Partie responsable / Émetteur de la déclaration de conformité du fournisseur : Ademco Inc, a subsidiary of Resideo Technologies, 2 Corporate Center Drive., Melville, NY 11747, Tél. 516 577-2000.

Consulte las instrucciones de instalación para el control con el que este dispositivo se utiliza, para obtener información sobre las limitaciones de todo el sistema de alarma.

ASISTENCIA TÉCNICA Y GARANTÍA

Para obtener la información más reciente sobre la garantía, visite <https://www.security.honeywellhome.com/hsc/resources/wa/index.html>

Para obtener información sobre la patente, visite <http://www.resideo.com/patent>

Por soporte técnico, llame al 1-800-645-7492, de lunes a viernes de 8:30 a. m. a 5:00 p. m. EST.

Para obtener documentación, visite www.mywebtech.honeywellhome.com

Está estrictamente prohibido intentar aplicar ingeniería inversa a este dispositivo al decodificar los protocolos de propiedad exclusiva, descompilar firmware o hacer acciones similares.

Consulte as instruções de instalação para verificar o controle com o qual o dispositivo é usado e para obter detalhes sobre as limitações do sistema de alarme completo.

SUPORTE E GARANTIA

Para obter as informações mais recentes sobre a garantia, acesse: <https://www.security.honeywellhome.com/hsc/resources/wa/index.html>

Para informações de patente, consulte <http://www.resideo.com/patent>

Para assistência técnica, ligue para 1-800-645-7492, Segunda a sexta, das 8h30 às 17h EST.

Para documentação, acesse: www.mywebtech.honeywellhome.com

Qualquer tentativa de realizar engenharia reversa deste dispositivo por decodificação dos protocolos proprietários, descompilação do firmware ou qualquer ação semelhante é estritamente proibida.

This product manufactured by Resideo and its affiliates. The Honeywell Home Trademark is used under license from Honeywell International Inc.

resideo

2 Corporate Center Drive, Suite 100
 P.O. Box 9040, Melville, NY 11747
 © 2019 Resideo Technologies, Inc
www.resideo.com